

GRAMMAIRE

• Les prépositions

1) בְּ = Dans, en, à l'intérieur de

המתברת בְּתיק

Le בְּ devient בַּ quand il précède l'article défini.

Celui-ci disparaît alors : בְּ + הַ = בַּ

Je lis dans un livre : אני קורא בְּספר

Je lis dans le livre : אני קורא בַּספר

L'enfant est assis dans la classe : הילד יושב בְּכיתה

L'enfant écrit avec un stylo : הילד כותב בְּעט

* Cette particule répond à la question אֵיפֶה - Où ?

2) מֵ = Indique la provenance

Généralement...מֵ mais devant une gutturale (א, ה, ח, ע, ר) :
אני מצרפת, אתה מליון, הוא מקנדה, היא מאמריקה, בוריס מרוסיה.

Sous sa forme מִן cette particule n'est pas un mot indépendant ; elle s'accroche au mot qu'elle détermine.

Contrairement à la particule בְּ, lorsqu'elle précède l'article défini הַ elle ne provoque pas sa disparition :

Je viens de la maison : אני בא מֵהַבית

* Cette particule répond à la question מֵאַיִן - D'où ?